

Initiatives ministérielles

Le président suppléant (M. DeBlois): Je déclare la motion adoptée.

L'hon. Don Mazankowski (vice-premier ministre et ministre des Finances) propose: Que le projet de loi soit agréé.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 453)

POUR

Députés

Anderson	Andre
Atkinson	Attewell
Belsher	Bertrand
Bird	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Blenkarn	Bouchard (Roberval)
Brightwell	Browes
Cadieux	Casey
Chadwick	Clark (Brandon—Souris)
Cole	Cooper
Corbeil	Corbett
Côté	Couture
Crosbie (St. John's West)	Danis
Darling	de Cotret
Della Noce	Desjardins
Dick	Dobbie
Dorin	Duplessis
Edwards	Fee
Feltham	Ferland
Fontaine	Friesen
Gibeau	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Greene	Gustafson
Halliday	Hawkes
Hockin	Hogue
Holtmann	Horner
Horning	Hudon
Hughes	Jacques
James	Jelinek
Johnson	Jourdenais
Kempling	Landry
Larrivée	Layton
Lewis	Littlechild
Loiselle	Lopez
MacDonald (Rosedale)	Marin
Martin (Lincoln)	Mayer
Mazankowski	McCreath
McDermid	McDougall (St. Paul's)
McLean	Merrithew
Monteith	Moore
Nicholson	Oberle
O'Kurley	Plourde
Porter	Reid
Reimer	Ricard
Richardson	Robitaille
Roy-Arcelin	Saint-Julien
Shields	Siddon
Sobeski	Soetens
Sparrow	Stevenson
Tardif	Thacker
Thompson	Thorkelson
Tremblay (Québec-Est)	Tremblay (Lotbinière)
Valcourt	Van De Walle
Vankoughnet	Vézina
Vien	Vincent

Weiner	Wilbee
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	
Wilson (Etobicoke Centre)	Winegard
Worthy—114	

CONTRE

Députés

Allmand	Althouse
Angus	Arseneault
Assad	Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Axworthy (Winnipeg South Centre)	Baker
Benjamin	Berger
Bevilacqua	Black
Blackburn (Brant)	Blaikie
Boudria	Brewin
Butland	Caccia
Campbell (South West Nova)	Catterall
Clancy	Copps
Crawford	de Jong
Dingwall	Dionne
Duceppe	Duhamel
Ferguson	Fisher
Fis	Fontana
Foster	Fulton
Funk	Gaffney
Gagliano	Gérin
Grey (Beaver River)	Guarnieri
Harb	Harvey (Edmonton East)
Heap	Hunter
Jordan	Karpoff
Keyes	Kilger (Stormont—Dundas)
Kilgour (Edmonton Southeast)	Kindy
Kristiansen	Langan (Mission—Coquitlam)
Langdon (Essex—Windsor)	Laporte
LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)	Leblanc (Longueuil)
Lee	Maheu
Manley	Marleau
McCurdy	McLaughlin
Mifflin	Milliken
Mills	Mitchell
Nystrom	Pagtakhan
Parker	Peterson
Phinney	Pickard
Plamondon	Prud'homme
Rideout	Ris
Robinson	Rodriguez
Simmons	Skelly (Comox—Alberni)
Stewart	Taylor
Vanclicf	Venne
Volpe	Wappel
Whittaker	Young (Acadie—Bathurst)
Young (Beaches—Woodbine)—89	

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

nil/aucun

Le président suppléant (M. DeBlois): Je déclare la motion adoptée.

[Traduction]

Comme il est 17 h 25, conformément à l'article 30(6) du Règlement, la Chambre passe maintenant à l'étude des initiatives parlementaires inscrites au *Feuilleton* d'aujourd'hui.